

Twenty Third Sunday in Ordinary Time

Sunday, September 7th, 2025

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am (Spanish)

10:30 am (Spanish)

12:00 pm (English)

4:00 pm (Haitian: 1st Sunday of the Month)

6:00 pm (English-Spanish)

Weekdays: 8:00 am (English), Monday to Saturday

7:30 pm (Spanish), Friday

SACRAMENT OF CONFESSION /

SACRAMENTO DE LA CONFESION:

(also available at any reasonable time,
please call the office to schedule)

Thursdays 8:30 am - 9:00 am

Fridays 8:15 pm - 9:00 pm

Saturdays 4:00 pm - 4:45 pm

Sundays 10:00 am - 10:30 am

11:30 am - 12:00 pm

BAPTISM: Please contact the office to meet with the Pastor two months prior to making arrangements.

MARRIAGE: Arrangements should be made at least one year in advance.

VISITATION OF THE SICK: Emergency sick calls are answered at any time.

ADORATION: Thursdays: 7:00pm - 9:30pm (in church)

Fridays: 8:30am - 6:00pm (in chapel).

PARISH STAFF:

COMMUNITY OF SAINT JOHN

Fr. Bernard-Mary — *Pastor*

Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*

Fr. John, CSJ

Br. Daniel Kolbe, CSJ

Br. Michael Guadalupe, CSJ

PARISH OFFICE HOURS:

Oficina abierta los:

Monday, Tuesday, Thursday, Friday

12:30—4:30 pm

El Secretario habla Español

Wednesday

Parish Office CLOSED

Oficina Cerrada el Miércoles



OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052 E-mail: secolmc@gmail.com Web: www.olmcorange.com

Mass Intentions For The Week



Saturday— SEPTEMBER 6

5:00pm Saporito and Troisi Families+ By Family
Carmen Jean Guerrier+ By Florence

Sunday— SEPTEMBER 7

9:00am For All the People of the Parish By Pastor
In Honor of la Virgen de la Nube By Coro de la Nube
In Thanksgiving for a Special Intention By Dear Friends

10:30am Segundo Rodriguez+ By Rodriguez Family
Juan De la Cruz+ By Emerzon Tantajulcia
In Thanksgiving for Erica Gualpa By Maria

12:00pm In Thanksgiving for God's Blessings
By Sharon Anderson

Patricia Savage Mariani+ By Family
Oscar Figueroa+ By Karen Fajardo

4:00pm Berthony Fantal+ By Melissa Louis-Jean
In Thanksgiving for Mckenley Desse's Birthday

By Farah Delsoin
In Thanksgiving for Farah Delsoin By Farah Delsoin
In Thanksgiving for a Special Intention

By Nativita Montinat

6:00pm Michael Russo+ By Children
Lucy Petrucelli+ By Tony and Suzanne Benevento

Monday— SEPTEMBER 8

8:00am Joe and Mae Zampetti+ By Rodriguez Family
In Honor of St. Anne By Florence

For the Health of Vermelia By Dear Friends

Tuesday— SEPTEMBER 9

8:00am Fusco and the DeLongis Families+ By Morelli Family
For the Healing and Recovery of Florence Jean

By Florence

Wednesday— SEPTEMBER 10

8:00am Frank P. Querques+ By Wife
Deliverance and Healing for Orosema Orosier

By Florence

In Thanksgiving for Moe's Birthday By Dear Friends

Thursday— SEPTEMBER 11

8:00am For All the Souls in Purgatory By Ventura Family
Louis and Grace Morano+ By Family

Friday— SEPTEMBER 12

8:00am For the Health of Karen By Dear Friends
Special Intentions for Brenda By Dear Friends

7:30pm For the Protection of Babies in the Womb and their
Families By Ventura Family

Saturday— SEPTEMBER 13

8:00am For the Health of Rosina and Nick Giordano

By Dear Friends

5:00pm Edith E. Battista+ By Marian and Family
All the Deceased of the Bartolino Family

By Carla Guerriero

In Honor of Our Lady of Fatima By Lisa Liguori

Sunday— SEPTEMBER 14

9:00am In Honor of the Lord of Miracles By Brotherhood
In Thanksgiving for Joseph Pinguil's Birthday

By Family

In Thanksgiving for a Special Intention

By Dear Friends

10:30am For All the People of the Parish By Pastor
Rosas Viterbo Rios Bravo+

(13 Years Anniversary/Birthday) By Wife and Children

12:00pm Berthony Fantal+ By Melissa Louis-Jean
Lamercie Geffrard+ By Emmanuela Leon

Maribel Moran+ By Karen Fajardo

Maria C. Vandermeer+ (2 year anniversary)

By Husband, Fred

6:00pm For All Teachers and their Families By Florence

PARISH SICK LIST

Kenneth Arneaud, Jade Giacobbe, Carmen Palaguachi, Roy Jensen, Noah, Langan, Ruth Lovinsky, Joanne Nicosia, Lucille Benevento, Jake Stummer, Nick Giordano, Erin Smeraldo, Kathryn Tomasso, Christian Verona, Laura Forgione, Saul Zhunio, Jacob and Jaxson Rivera, Nancy Adlman, Chante Sharia Royal, George A. B. Heath, Greg A. Heath Sr., Gregory A. Heath, Oswana Imani Russell, Georgiana, Veronia Heath, Enrique Palaguachi, Rosa Carchi, Marco James Jardina, Rosemarie DeLuca, Michelina Campanile, Patricia Joseph, Melissa Joseph, Rose Anyabuoke, Jean-Pierre Paephete, Vera Emmanuel, Adriana Melisa Bonilla, Maria Cruz Guardado, Hector Valleumbrocio, Jose Alberto Lliguicoto, Emilie Jensen, Christal Reichert Plugge, Mulumbeth Stephens, Perry Nezon, Sergot Alexis, Fernando Portillo, Dinari Lambert, Carole Issac, Pauline Vergeon, Solange Pelissier, Sal Jensen, Concetta Boscarino, Erica Monacelli, and all Parishioners and Benefactors who are ill and in need of prayer.

Please let us know of anyone who needs prayers and we will gladly add them to our Parish Sick List.

REST IN PEACE

We remember all our beloved deceased who have gone home to meet the Lord.
God Bless Them!



THIS WEEK'S MEMORIALS

St. Anthony — In Memory of Micahel Russo By Children

Bread — In Memory of Angela Ippolito By Family

Wine — In Memory of Angela Ippolito By Family

Holy Face of Jesus — In Honor of the Holy Face of Jesus
By Holy Face Prayer Group

For more information on our memorials, please contact the Parish Office at 973-674-2052.

Offering is \$10 per Intention. Thank you!

WEEKLY MASS COLLECTIONS



August 31st: \$4,529

Thank you!

RELIGIOUS EDUCATION

Religious Education classes **will start**
on **September 21th, 2025**

Mandatory Parents Meeting
on **September 14th, 2025**

at 10:00 AM
in the school hall



If you would like to register your child for the upcoming school year, please stop by the office or call **973-674-2052** for more information.

BAPTISM

We welcome
Hazel Valentina Medina Japon
to our Catholic Church!



ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ON FRIDAYS

Every **Friday** (In the Chapel), **8:30am—6pm**



We need adorers who want to spend time with Jesus, specially during the afternoon hours. If you would like to sign up for a one hour or half an hour time slot, please call the parish office at 973-674-2052

HOLY FACE OF JESUS PRAYER GROUP MAMMA GILI GUILD



Tuesday, September 9th
at 7:00 PM

*Holy Hour in the Presence
of the Blessed Sacrament.*

All are welcome!

holysfaceofjesus.org

PARISH FLEA MARKET

Saturday

September 20th

Rain Date: September 27th

10am—4pm

\$35 per spot



To reserve your spot please call

the parish office at 973-674-2052 or Josephine Guerriero at 973-420-8519

ENTHRONMENT OF THE IMAGE OF OUR LADY OF ROCIO

Upcoming on September 13th and 14th we will have the joy of being visited by the Bishop of Azogues, Ecuador, Bishop Oswaldo Vintimilla Cabrera, who will preside the enthronement of the image of **Our Lady of Rocío** at our parish. He will be accompanied by Father Jorge Escobar Patiño, pastor of the *Shrine of Our Lady of Rocío*, in Biblián, where the image is venerated.

History

In the year 1893, a severe drought effected the entire southern region of Ecuador, so much so that people began to die of hunger as their crops wouldn't grow. The pastor of Biblián at the time, Father Daniel Muñoz, responding to the situation with an act of faith, decided to climb Mount Zhalao and place a small image of the Virgin Mary, which he carried with him since seminary, at the top of the mountain. Early the next morning, on Saturday, January 20, 1894, accompanied by some residents, he placed the image on the grotto at the top of the mountain. Then a miracle occurred. Rain suddenly started to trickle down, until it became a downpour. The people then began to call her, "**Madre del Rocío**" or **Mother of the Dew**.

The devotees began to visit the image regularly. The pastor began to worry about the integrity of the grotto, so, with the help of the people, he decided to construct a small wooden temple where the faithful could venerate Our Lady. Due to time and the large amount of pilgrims, space was limited and the temple began to deteriorate. It became necessary to build a larger sanctuary; so in 1895 the construction began, this time made of lime, stone, brick, and wood. The temple was completed in 1908.

With the passage of time, devotion to Our Lady of Rocío grew throughout the country, such that even the bigger space became inadequate. In 1924, construction began on an even larger shrine which we see today. It has a Gothic style where devotion and veneration is always increasing for *Our Lady of Rocío*.

SECCIÓN HISPANA ENTRONIZACIÓN DE LA IMAGEN DE NUESTRA SEÑORA DEL ROCIO

Este próximo 13 y 14 de septiembre tenemos la alegría de recibir la visita en nuestra Parroquia del señor Obispo de Azogues, Ecuador, Oswaldo Vintimilla Cabrera quien presidirá la entronización de la imagen de la **Virgen del Rocío** en nuestra parroquia acompañado del padre Jorge Escobar Patiño, párroco del *santuario de Nuestra Señora del Rocío*, en Biblián, donde se venera la imagen.

Historia

Corría el año de 1893 cuando una fuerte sequía azotó a todo el sector de la región austral, en Ecuador, al grado que la gente empezaba a morir de hambre. El párroco de Biblián de la época, el p. Daniel Muñoz, ante tal situación y movido por un acto de fe decide colocar en las alturas del Monte Zhalao una pequeña imagen de la Virgen María que conservaba desde sus tiempos de seminarista. Muy de mañana, el sábado 20 de enero de 1894, acompañado por algunos moradores, depositó la imagen en una gruta del monte, y el milagro se dio; cayeron las primeras gotas de lluvia que poco a poco se convirtieron en una pertinaz lluvia, por lo que las personas que se encontraban en ese momento empezaron a llamarle "**Madre del Rocío**".

Los devotos empezaron a visitar a la Imagen por lo que el párroco Muñoz preocupado por la integridad de la misma con ayuda del pueblo decide construir un pequeño templete de madera en el cual los fieles pudieran rendirle culto. Debido al paso del tiempo y la gran afluencia de peregrinos dicha construcción se fue deteriorando y cada vez el espacio fue quedando más pequeño, viéndose la necesidad de construir un santuario más grande; por lo que en 1895 inicia la construcción de un templo de cal, piedra, ladrillo y madera. La obra del templo fue culminada en 1908.

Con el paso del tiempo la devoción a la Virgen del Rocío iba creciendo a lo largo y ancho del país por lo que el espacio de la capilla principal nuevamente resultó estrecha y limitada. En 1924, comienza la construcción de un santuario mucho más amplio que es el que se conoce actualmente, realizado con un estilo gótico en donde continua la creciente veneración de *Nuestra Señora del Rocío*.



SECCIÓN HISPANA

**13-14 de septiembre
2025**

**Virgen del
Rocío**

Bajo la presidencia
de Monseñor
Oswaldo
Vintimilla, Obispo
de Azogues,
Ecuador



NOVENA:
del jueves 4
al viernes 12
de septiembre,

7:30 PM
en la iglesia

Intronización de la Virgen en la Parroquia

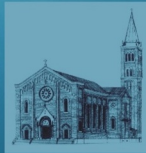
Sábado 13 de Septiembre - Procesión 5pm

Misa 7:30pm

Domingo 14 de Septiembre - Misa 9:45am

Seguida por Celebración Festiva

Parroquia N. S. del Monte Carmelo
103 S. Center St. Orange, NJ 973-674-2052



BAUTISMO

Le damos la bienvenida a
Hazel Valentina Medina Japon
a nuestra Iglesia Católica!



EDUCACIÓN RELIGIOSA

Las clases de Educación Religiosa
comenzarán el **21 de septiembre de
2025**.

Reunión obligatoria de padres el **14
de septiembre de 2025**
a las 10:00 am en el salón.



Si desea inscribir a su niño para el
próximo año escolar, por favor pase por
la oficina o llame al **973-674-2052**

PULGUERO PARROQUIAL

Sábado

20 de septiembre

En caso de lluvia: 27 de septiembre

10am—4pm

\$35 cada espacio



*Para reservar su espacio por favor llame a la oficina
parroquial al 973-674-2052 o a Josephine Guerriero al 973-420-8519.*



2025 + BULLETIN PATRONS + 2025



+In Memoriam+

Anopueme Family
Livinus Anopueme
Charles and Jean Aquino
Rose and Charles Averna, Sr.
Michael and Charles Averna, Jr.
Francesco and Adelaide Battinelli
Alphonse, Mary and Armand Battista
Edith E. Battista
Bellofatto Family
Bucci and Guerriero Families
Mildred and Richard Bucco
Calluori and Wenke Families
John Cirelli
Nettie, Daniel and Leonard Corvino
Frank and Katherine DeGerolamo
DePalma and Campanile Families
Donata DePalma Marucci
James and Angelina DeSantis
Alex John Detore
Angela Donofrio
Pasqualina and Luigi Dota
Michael Farace
Fasulo Family
Emanuel and Mary Ferrara and Sylvia Barbaro
Miguel Flores, Ana Perlera and Cruz Lemus
Nicholas A. Sr., Florence C. and Edith Fresolone
Josephine and Frank Fusco
Gabriele and Zampetti Families
Gatti Family
Louis, Angelina and Diane Gesullo
Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo
Nerino and Anthony Giordano
Innamarato and Iannacone Families
Angela and Paul Ippolito, Jr
Paul Ippolito III
Darryl M. Johnson

+In Memoriam+

Nicholas J. and Sophie Luise
Nicholas P. Luise
Ronnie, Marylou and Josie Manuel
Mildred and Rosalie Mariani
Donato Marucci
Marzano, Jensen, and Anderton Families
Rocco and Eleanor Matrale
Larry Minasian
Salvatore and Lucy Mincoelli
Leonard Morelli, Jr.
Alejandra Palomar and Saturnina Sitoy
Carmel and Frank Parrillo
Josephine and Pompey Piserchio
Rose and Nicholas Policelli
Americo "Babe" and Jeannine Romano
Alessandro and Jennie Silvestri
Mary V. Simmons
Quintin Sueldo and Carlos Mora
Michael and Nicolena Troisi and Family
Arthur A. Trott
Michael and Marianina Valenti
Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, and Ralph
Valentino
Joe and Mae Zampetti

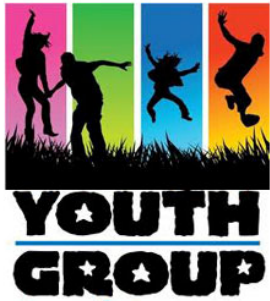
+ In Honor Of +

St. Anthony and St. Jude
St. Lucy and Padre Pio
St. Anthony and St. Michael

+ In Thanksgiving to +

Our Lady of Mount Carmel
Our Lady of Mount Carmel

Parish Groups



Youth Group

Every Friday
at 7:00 pm
in the Gym

Middle School and
High School

Grupos Parroquiales



Grupo de Jóvenes

Los viernes
a las 7:00 pm
En el gimnasio

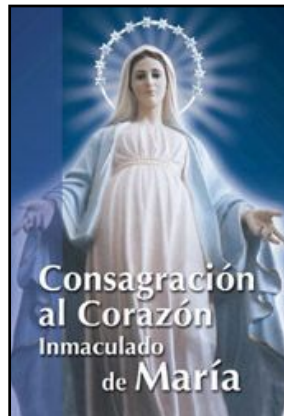
Jóvenes de
high school
y middle school



Rosary in English

Every Sunday at
11:40 am

In Church



Grupo de Consagrados a la Virgen María

Cada segundo miércoles
del mes a las **7:30 pm**

Join our parish community

We invite you to register as an official parishioner of our parish community. You can do it in the office or by phone. It's free.

This is a requirement for you in case you are asked to be a sponsor for Baptism or Confirmation.

It is also a requirement when you need a letter of recommendation.

For more information you can call the parish office. 973-674-2052

Únase a nuestra comunidad parroquial

Lo invitamos a inscribirse como feligrés oficial de nuestra comunidad parroquial.

Lo puede hacer en la oficina o por teléfono. Es gratis.

Esto es un requisito para usted por si le piden ser padrino o madrina de Bautismo o Confirmación.

También es un requisito cuando usted necesita una carta de recomendación.

Para mas información puede llamar a la oficina parroquial. 973-674-2052

Daisy Jewelers, INC.

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR 14K & 18K WHOLESALE AND RETAIL

PLACAS DE NOMBRE ANILLOS DE NOMBRE REPARACIONES AL INSTANTE COMPRAMOS ORO LAYAWAY PLANS

NAME PLATES NAME RINGS INSTANT REPAIR WE BUY GOLD

LUIS Y CECILIA 288 MORRIS AVENUE
908-352-9441 ELIZABETH, NJ 07208

Panaderia & Restaurant

973-965-7249
973-280-2521

357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050

Eterna Primavera

MERCADITO CHAPIN

FOLLOW US AT:
Mercadito Chapin Eterna Primavera
Mercaditochapin_ep

ABIERTO LOS 7 DIAS 6AM-10PM

973-905-0408
337 MAIN ST. ORANGE NJ 07050

Restaurante y Cafeteria

El Quetzal

Sabor Chapin!
Hacemos Delivery!

Abierto los 7 dias de la semana
(973) 666 3735 / (973) 766 2145
108 S Essex, Orange, 07050

MARINOS CONSTRUCTION III LLC & DEMOLITION

JUNK, REMOVAL & DEMOLITION
973-524-3826

FOLLOW US

TAQUERIA BENJI'S Mexican Grill

TE ESPERAMOS!

Two Locations:

14 Main St.
West Orange NJ
862-520-1997

408 Bloomfield Ave.
Caldwell NJ
973-228-2600

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY

ILoveBenjis.com

Mama Lola

BB.Q & Grill

Open: 9:00 am - 9:30pm
Miércoles a Lunes
Wednesday to Monday

El Arte del Buen Comer en un Ambiente Familiar

Gracias por su visita
Thanks for your Visit

Tel: 862-520-5172 **Tel: 862-520-5806**
244 Main St. Orange NJ 07050

This Space is Available

Call: 973-674-2052

HOWARD HANNA
RAND REALTY

Diana Maurizaca
REALTOR
Se Habla Español!

862-321-8212 973-740-1881
Dianamaurizaca@gmail.com
58 East Mount Pleasant Ave
Livingston NJ, 07039

YO LE AYUDO EN EL PROCESO DE COMPRAR, VENDER O ALQUILAR CASAS.

El Palacio del Recuerdo

DECORACIONES
INVITACIONES
COMUNIONES
RECUERDOS DE BAUTIZO
ARREGLOS FLORALES

101 S. DAY ST. ORANGE, NJ
862.241.2738 | 973.722.6583

support Our Advertisers!

El Palacio Infantil

La más extensa variedad en ropa fina y accesorios para Bautizo, Primera Comunión, Quinceañera y mucho más.

Visítanos!
189 Jefferson St. Passaic NJ
973-473-5959

This Space is Available

Call: 973-674-2052

CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA RESTAURANT

973-677-2220

WE DELIVER 457 Main St. Orange, NJ CATERING

CHAMPIONS VISIT US!
Chicken & Pizza
CATERING, CARRY OUT & DELIVERY
457 Main St, Orange, NJ **973-677-2220**

F & Alvi CONSTRUCTION CORP.

•STEPS •BLOCKS •BRICK WALL •WALKWAY •PATIOS

Alvi: FREE ESTIMATE / FULLY INSURED Office:
862.250.1725 / 862.247.7136
ORANGE, NJ